

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ – ΑΡΧΕΙΟ ΠΛΗΘΥΣΜΟΥ ΚΑΙ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗΣ
İÇİŞLERİ BAKANLIĞI – NÜFUS VE MUHACERET DAİRESİ

**Aίτηση για Έκδοση ή Αντικατάσταση Δελτίου Ταυτότητας της Κυπριακής Δημοκρατίας
 Kıbrıs Cumhuriyeti Kimlik Kartı Çıkarmak Yada Değiştirmek için Yapılan Başvuru**

Έκδοση
 Çıkarmak

Αντικατάσταση
 Değiştirmek

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΙΤΗΤΗ (Κεφαλαία) / DİLEKÇE SAHİBİ (Büyük Harfle)

Αρ. Δελτίου Ταυτότητας / Kimlik kartı numarası			
Όνομα / Adı			
	Επώνυμο / Soyadı		
Ημ. Γέννησης / Doğum tarihi	İthayéneia / Tabiiyeti		
Τόπος Γέννησης / Doğum yeri	Φύλο (Άρρεν/Θήλυ) / Cinsiyeti Erkek/kadın		
Επάγγελμα / Meslek			
Διεύθυνση / Adres			
Επαρχία / Kaza			
Δήμος/Κοινότητα / Belediye/nahiye			
Ενορία / Semt			
Οδός / Sokak	Αρ. Οικίας Ev No	Αρ. Διαμερ. Apart. Dair. No	
Ταχ. Κώδικας/ Posta kodu	Αρ. τηλ. Κατοικίας Ev telefonu	Αρ. τηλ. Εργασίας İşyeri telefonu	

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΑΤΕΡΑ / BABAYA AİT BİLGİLER

Αρ. Δελτίου Ταυτότητας / Kimlik kartı numarası			
Όνομα / Adı	Ημ. Γέννησης / Doğum tarihi		
Επώνυμο / Soyadı	Τόπος Γέννησης / Doğum yeri		
İthayéneia / Tabiiyeti			

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΜΗΤΕΡΑΣ / ANNEYE AİT BİLGİLER

Αρ. Δελτίου Ταυτότητας / Kimlik kartı numarası			
Όνομα / Adı	Ημ. Γέννησης / Doğum tarihi		
Πατρικό Επώνυμο / kızlık Soyadı	Τόπος Γέννησης / Doğum yeri		
İthayéneia / Tabiiyeti			

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΣΥΖΥΓΟΥ / EŞE AİT BİLGİLER

Αρ. Δελτίου Ταυτότητας / Kimlik kartı numarası			
Όνομα / Adı	Ημ. Γέννησης / Doğum tarihi		
Επώνυμο / Soyadı	Τόπος Γέννησης / Doğum yeri		
İthayéneia / Tabiiyeti			

ΔΗΛΩΣΗ ΑΙΤΗΤΗ / BAŞVURUYU YAPANIN BEYANNAMESİ

Δηλώνω υπεύθυνα ότι τα πιο πάνω στοιχεία είναι αληθή.
 Yukarıda yazılı verilen bilgilerin doğru olduğunu beyan ediyorum.

Ημερομηνία: ____/____/_____
 Tarih:

Υπογραφή:
 İmza:

ΓΙΑ ΥΠΗΡΕΣΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ / RESMİ MAKAM

Μαρτυρία Λειτουργού παραλαβής:
 Yetkili memurun imzası:

Ημερομηνία: ____/____/_____
 Tarih:

Αρ. Αίτησης:
 Başvurunun numarası:

Αρ. Απόδειξης:
 Makbuzun numarası:

ΟΔΗΓΙΕΣ / TALİMATLAR

- Δελτίο Ταυτότητας μπορεί να εκδοθεί μόνο σε δικαιούχα πρόσωπα που συμπληρώσαν το 12ο έτος της ηλικίας τους.
Kimlik kartı sadece 12 yaşını doldurmuş hak sahibine verilir.
- Για την έκδοση Δελτίου Ταυτότητας είναι απαραίτητο να προσκομιστούν τα ακόλουθα στοιχεία:
Kimlik kartı çıkarılması için aşağıdaki belgeler zorunludur.
 - Σχετική αίτηση συμπληρωμένη.
Doldurulmuş başvuru başvuru dilekçesi.
 - Πρωτότυπο Πιστοποιητικό Γέννησης (όπου χρειάζεται).
Doğum kağıdının aslı.
 - Mία πρόσφατη έγχρωμη φωτογραφία μεγέθους 4X3 εκ.
4X3 ebatında bir fotoğraf.
 - Χρηματικό ποσό (τέλος) που είναι € 8,54
8,54 euro ücret.
- Για την έκδοση/αντικατάσταση Δελτίου Ταυτότητας τα ενδιαφερόμενα πρόσωπα αποτείνονται στα κατά τόπους Γραφεία των Επαρχιακών Διοικήσεων Λευκωσίας, Λεμεσού, Αμμοχώστου, Λάρνακας και Πάφου.
Kimlik kartı çıkarmak ve yenilemek için ilgili şahıs Lefkoşa, Limasol, Magosa, Larnaka ve Baf kaymakamlarına başvuruda bulunur.
- Για την έκδοση Δελτίου Ταυτότητας δεν είναι απαραίτητο να παρουσιάζεται ο αιτητής αυτοπροσώπως, νοούμενου ότι η φωτογραφία του θα είναι πιστοποιημένη από τον οικείο Κοινοτάρχη ή από Κυβερνητικό Αξιωματούχο. Η πιστοποίηση της φωτογραφίας δε χρειάζεται σε περίπτωση που ο αιτητής παρουσιάζεται αυτοπροσώπως.
Kimlik kartı çıkarmak için sahibinin kişisel başvurusu zorunludur.
- Σε περίπτωση απώλειας ή φθοράς οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να υποβάλουν αίτηση και να ζητήσουν αντικατάσταση του Δελτίου Ταυτότητάς τους. Στην περίπτωση που κάτοχος Δελτίου Ταυτότητας ζητά τροποποίηση των στοιχείων του π.χ. ονόματος, επωνύμου, ονοματεπώνυμου πατέρα ή μητέρας, ιθαγένειας, φωτογραφίας, πρέπει οπωδήποτε να παρουσιάσει το ανάλογο πιστοποιητικό (Πιστοποιητικό Γέννησης, Πιστοποιητικό Γάμου, Διαζύγιο, Διαβατήριο, φωτογραφία κλπ).
Kimlik kartının kaybolması veya zayıf olması durumunda ilgili şahsin kimlik kartının yenilenmesi için başvuruda bulunabilir. Kimlik sahibinin kimlik kartında var olan bilgileri, örneğin adını, soyadını, anne veya baba adını, uyuşunu, fotoğrafını değiştirmek istemesi durumunda gerekli belgeleri sunmak (doğum kağıdı, evlilik belgesi, boşanma belgesi, pasaport, fotoğraf v.s) ve gerekli ücreti ödemek zorundadır.
- Ονόματα στο Δελτίο Ταυτότητας:** Το ονοματώπυνο του κατόχου στο Δελτίο Ταυτότητας θα εκτυπώνεται στα Ελληνικά και θα μεταγλωτίζεται αυτόμata στo Ρoμaνiκo σύstηma γraφήs μe Latiνiκoū χaρaκtήreς. Oi aiτtētēs pprēpeι νa sυmplηrōnouν tο oνomatepōnυmō tουs σta ELLHNNIKA sύmpfwna μe tο Piσtopoietiκo Génnhsew/Gámou. Se pеríptwstη pou oai tētēs epitwsmouν na γrafei tο oνoмā tουs diaφorētikā apó oti sto metaglwttismeνo Rōmanikō sýstēma γraфhīs mporoύn na tο gráψouн, μe Latiňiκoū χaρaкtήreς μe tοn trópo pou thélouн, sti dēutērē γraмm kátw apó t oñoмa / epónuмo tουs.
Kimlik kartında adlar: Kimlik kartında ad ve soyadları Türkçe yazılır ve İngilizce yazılır. Başvuru sahipleri adlarını ve soyadlarını birinci sayfanın birinci sırasında Doğum Belgesi / Evlilik belgesine olduğu gibi, ikinci sıraya ise ad ve soyadlarını İngilizce yazarlar.

ΓΙΑ ΕΠΙΣΗΜΗ ΧΡΗΣΗ / RESMİ MAKAM KULLANIMI İÇİN

Αριθμός Πιστοποιητικού Γέννησης Υποβάλλεται για έκδοση/αντικατάσταση Δελτίου Ταυτότητας
Doğum Kağıdı Numarası Yeni kimlik çıkarmak/Yenilemek için başvurulmuştur

Αριθμός Πιστοποιητικού Γάμου
Evlilik Belgesi Numarası

Φωτογραφία
Fotoğraf

Αριθμός Πιστοποιητικού Διαζύγιου
Boşanma Belge Numarası

Αριθμός Πιστοποιητικού Ιθαγένειας
Vatandaşlık Belge Numarası

Άλλο Εγγραφο
Diğer Belge

Εγκρίνεται/δεν εγκρίνεται
Onaylandı/Onaylanmadı

Υπογραφή
İmza

Ημερ. / /
Tarih